beurer

SC 50



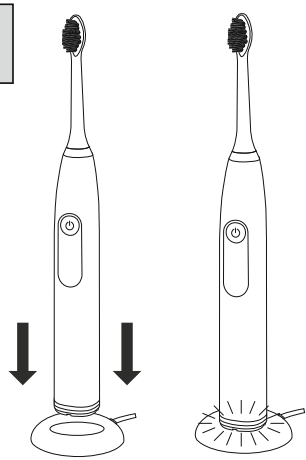
CS Elektrický zubní kartáček
Návod k použití 5

SK Elektrická zubná kefka
Návod na použitie 13

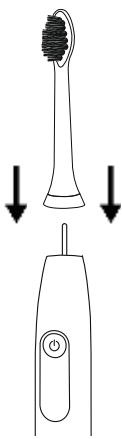
CE


1
2
3
WHITEN
beurer
4
5

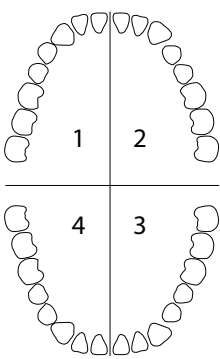
A



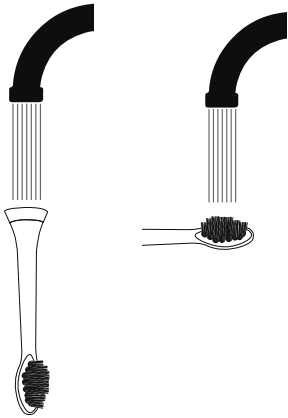
B



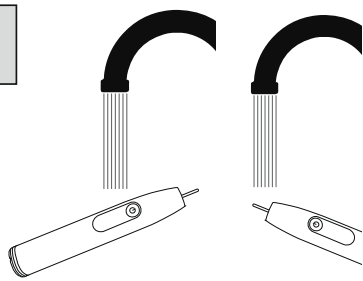
C



D



E



ČESKY



Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte i tento návod k použití.

OBSAH

1. Varovné a bezpečnostní pokyny..... 5
2. Obsah balení 7
3. Vysvětlení symbolů..... 7
4. Použití v souladu s určením..... 9
5. Popis přístroje..... 9
6. Použití..... 9
   6.1 Příprava použití..... 9
   6.2 Zahájení používání..... 10
   6.3 Cestovní pojistka..... 10
7. Čištění a údržba 11
8. Příslušenství a náhradní díly 11
9. Likvidace 11
10. Technické údaje..... 12
11. Záruka 12

1. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ

- Nabíjecí stanici a síťový adaptér (nejsou součástí obsahu balení) chraňte před vodou a jinými kapalinami.
- Neumisťujte nabíjecí stanici a síťový adaptér (nejsou součástí obsahu balení) do blízkosti vany nebo umyvadla naplněného vodou.

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Přístroj nepoužívejte, jestliže vykazuje závady nebo řádně nefunguje. V takovém případě se ihned obraťte na zákaznický servis.
- Pokud je síťový kabel poškozen, nabíjecí stanici zlikvidujte.
- Používejte pouze nabíjecí stanici dodávanou s přístrojem.
- Přístroj se smí nabíjet pouze pomocí síťového adaptéru ⧈ (není součástí obsahu balení) s výstupem bezpečného velmi nízkého napětí 5 V a max. 1 A.
- Netahejte za síťový kabel nebo za přístroj, pokud chcete vytáhnout síťový adaptér ze zásuvky.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

Pokyny pro zacházení s bateriemi

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud by se tekutina z baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.
- Nebezpečí výbuchu! Baterie nevhazujte do ohně.
- Pokud baterie vyteče, použijte ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchou utěrkou.
- Baterie se nesmí rozebírat, otevírat nebo drtit.

⚠ POZOR

- Chraňte baterie před nadměrným teplem.
- Používejte jen nabíječky uvedené v návodu k použití.
- Baterie se musí před použitím správně nabít. Vždy musíte dodržovat pokyny výrobce, popř. údaje v tomto návodu k použití pro správné nabíjení.
- Před prvním spuštěním přístroje zcela nabijte baterii (viz kapitola „Příprava použití“).
- Pro dosažení co nejdelší životnosti nabíjejte baterii plně minimálně 2krát za rok.

2. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.

- 1 elektrický zubní kartáček
- 2 kartáčkové hlavice
- 1 nabíjecí stanice s USB kabelem
- Návod k použití

3. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, dojde ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození přístroje nebo předmětů v okolí.

	**Informace o výrobku** Informace o produktu Upozornění na důležité informace
	Čtěte pokyny
	Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
	Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Standard nezávislé certifikace recyklovaného materiálu
	Obal z recyklovaného materiálu
	Součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	**Značka CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1–7 = plasty, 20–22 = papír a lepenka
	Značka posouzení shody pro Velkou Británii
	**Přístroj třídy ochrany III**
	**Symbol dovozce**

	Výrobce
IPX7	Ochrana proti dočasnému ponoření do vody. Zařízení lze ponořit do hloubky 1 metru až na 30 minut.
	Přípojka USB
⎓	Stejnosměrný proud

4. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Přístroj používejte výhradně k čištění zubů u lidí. Přístroj nepoužívejte na zvířatech! Přístroj není vhodný pro děti do 8 let! Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyslným použitím.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 2.

1 Kartáčková hlavice

2 Vypínač/tlačítko režimu

3 LC displej
- 5 režimů: Clean, Whiten, Sensitive, Polish, Gum Care
- Zobrazení smajlíka
- Stav nabití baterie
- Cestovní pojistka

4 Světelný kroužek

Kontrola tlaku

Světelný kroužek červený: Příliš vysoký tlak

Světelný kroužek bílý: Tlak ok

5 Nabíjecí stanice

6. POUŽITÍ

6.1 Příprava použití

Nabíjení elektrického zubního kartáčku A

Před prvním použitím elektrický zubní kartáček plně nabijte. Postupujte takto:

1. Zapojte nabíjecí USB kabel indukční nabíjecí stanice 5 do USB portu nebo do vhodného síťového adaptéru s USB přípojkou třídy ochrany 2 ⧈ (není součástí obsahu balení) a zapojte ho do zásuvky.
2. Nasaďte elektrický zubní kartáček na indukční nabíjecí stanici 5. Během nabíjení se na LC displeji 3 zobrazí ukazatel stavu nabití baterie.

Nasazení kartáčkové hlavice B

Nasaďte kartáčkovou hlavici 1 shora na přístroj tak, aby pevně zaklapla. Dbejte na to, aby kartáčková hlavice 1 ukazovala stejným směrem jako vypínač/tlačítko režimu 2.

Štětiny s indikátorem

Štětiny s indikátorem časem ztrácejí barvu v závislosti na individuálním používání a ukazují tak optimální okamžik pro výměnu kartáčkové hlavice 1.

Doporučujeme vyměnit kartáčkovou hlavici 1 po 3 měsících. Pokud jsou štětiny kartáčkové hlavice opotřebené nebo roztřepené, může být nutné měnit je častěji.

6.2 Zahájení používání

1. Pro zapnutí elektrického zubního kartáčku, stiskněte krátce vypínač/tlačítko režimu 2. Každých 30 sekund C se provoz elektrického zubního kartáčku krátce přeruší, aby vám připomněl, že stejně dlouho se musí čistit všechny 4 zubní kvadranty. Elektrický zubní kartáček je vybaven automatickým časovačem a po 2 minutách dvakrát zavibruje. Zubní kartáček se po 6 minutách automaticky vypne.

   Elektrický zubní kartáček je vybaven senzorem tlaku. Jakmile během aplikace kartáčkovou hlavicí 1 příliš silně tlačíte na zuby nebo dásně, rozsvítí se světelný kroužek 4 červeně.

2. Dlouhým stisknutím vypínače/tlačítka režimu 2 zvolte požadovaný režim. Aktuálně zvolený režim se příslušně zobrazí na LC displeji 3. K dispozici jsou tyto režimy:

Daily Clean	Pro každodenní čištění
Whiten	Pro bělejší zuby
Sensitive	Pro jemné čištění
Polish	K odstranění povrchového zabarvení
Gum Care	Pro péči o dásně

3. Pro předčasné přerušení aplikace stiskněte krátce vypínač/tlačítko režimu 2. Pokud není dosaženo optimální doby čištění 2 minuty, zobrazí se na LC displeji 3 smutný smajlík. Opětovným krátkým stisknutím vypínače/tlačítka režimu bude čištění zubů pokračovat v již zvoleném režimu. Časovač nyní pokračuje od přerušeného času.

6.3 Cestovní pojistka

Cestovní pojistka zabrání nechtěnému zapnutí přístroje (např. v kufru na cestách).

1. Cestovní pojistka se aktivuje stisknutím vypínače/tlačítka režimu 2 na 5 sekund. Rozsvítí se symbol cestovní pojistky. Během aktivace bliká symbol cestovní pojistky. Jakmile je cestovní pojistka aktivovaná, rozsvítí se na krátkou chvíli symbol cestovní pojistky.
2. Pokud v uzamčeném stavu krátce stisknete vypínač/tlačítko režimu 2, symbol cestovní pojistky se také rozsvítí.
3. Cestovní pojistka se deaktivuje stisknutím vypínače/tlačítka režimu 2 opět na 5 sekund. Během deaktivace bliká symbol cestovní pojistky. Jakmile je cestovní pojistka deaktivována, symbol cestovní pojistky zhasne. Přístroj se spustí.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přístroj a hlavici kartáče vyčistěte 1 po každém použití. Postupujte takto:

1. Vytáhněte kartáčkovou hlavici 1 směrem nahoru.
2. Očistěte kartáčkovou hlavici 1 pod tekoucí vodou. Dbejte na to, abyste vyčistili také vnitřek kartáčkové hlavice 1. D
3. Přístroj čistěte pod tekoucí vodou. Nenamáčejte ovšem přístroj pod vodu. Do přístroje by se mohla dostat voda a poškodit ho. E
4. Nabíjecí stanici 5 pravidelně čistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlovým roztokem. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky. Udržujte nabíjecí stanici 5 a nabíjecí USB kabel v dostatečné vzdálenosti od vody.

8. PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

Název	**Číslo výrobku nebo objednací číslo**
Kartáčkové hlavice Classic Clean 4 ks	105.21
Kartáčkové hlavice Premium Whiten 4 ks	105.31
Kartáčkové hlavice Premium Plaque Eraser 4 ks	105.22
Kartáčkové hlavice Premium Protection Plus 4 ks	105.23

9. LIKVIDACE



V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti. Adresy míst zpětného odběru odpadních zařízení vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.

Použité, zcela vybité baterie se likvidují prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrnách zvláštního odpadu nebo u prodejců elektrotechniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.
Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí tyto značky:
Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium,
Hg = baterie obsahuje rtuť.



Vyjmutí baterie

1. K otevření elektrického zubního kartáčku použijte spodní stranu nabíjecí stanice 5.
2. Umístěte spodní část zubního kartáčku na otočnou šablonu na spodní straně indukční nabíjecí stanice.
3. Nyní otočte lehkým tlakem proti směru hodinových ručiček. Krytku zubního kartáčku lze nyní sejmout.

4. Odklapněte spodní část zubního kartáčku.
5. Vytáhněte vnitřní kryt zubního kartáčku.
6. Vyjměte baterii z vnitřního krytu.
7. Baterii zlikvidujte zvlášť ve speciálně označených sběrných nádobách, ve sběrnách zvláštního odpadu nebo u prodejců elektrotechniky,

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	SC 50
Rozměry	Přístroj: 184 x 28 mm
Hmotnost	Přístroj: 161 g (zubní kartáček + 2 kartáčkové hlavice + nabíjecí stanice)
Baterie: Kapacita Jmenovité napětí Označení typu	 800 mAh 3,7 V Lithium-iontová baterie
Napájení	5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Technické změny vyhrazeny

11. ZÁRUKA

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

OBSAH

1. Výstražné a bezpečnostné upozornenia..... 13
2. Obsah balenia 15
3. Vysvetlenie symbolov..... 15
4. Účel použitia..... 17
5. Popis prístroja..... 17
6. Použitie..... 17
   6.1 Príprava na použitie..... 17
   6.2 Začiatok používania..... 18
   6.3 Cestovná poistka..... 18
7. Čistenie a starostlivosť 19
8. Príslušenstvo a náhradné diely..... 19
9. Likvidácia..... 19
10. Technické údaje..... 20
11. Záruka 20

1. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠ VAROVANIE

- Nabíjaciu stanicu a sieťový adaptér (nie je súčasťou obsahu balenia) chráňte pred vodou alebo inými kvapalinami.
- Nabíjaciu stanicu a sieťový adaptér (nie je súčasťou obsahu balenia) nedávajte do blízkosti umývadla alebo vane s vodou.

- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností alebo s nedostatočnými vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nepoužívajte, ak nesie známky poškodenia alebo ak nefunguje správne. V takom prípade kontaktujte zákaznícky servis.
- Ak je sieťový prívodný kábel poškodený, musí sa nabíjacia stanica zlikvidovať.
- Používajte len nabíjaciu stanicu dodanú s prístrojom.
- Prístroj sa smie nabíjať iba pomocou sieťového adaptéra ⧈ (nie je súčasťou obsahu balenia) s výstupom bezpečnostného nízkeho napätia 5 V a max. 1 A.
- Neťahajte za elektrický kábel alebo za prístroj, ak chcete vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s akumulátormi

⚠ VAROVANIE

- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nebezpečenstvo výbuchu! Batérie nehádžte do ohňa.
- Keď batéria vytečie, nasaďte si ochranné rukavice a priehradku na batérie vyčistite suchou handričkou.
- Akumulátory nerozoberajte, neotvárajte a nedrvte.

⚠ POZOR

- Akumulátory chráňte pred nadmerným teplom.
- Na nabíjanie používajte len nabíjačky uvedené v návode na obsluhu.
- Akumulátory musia byť pred použitím správne nabité. Vždy dodržujte pokyny výrobcu na správne nabíjanie, resp. údaje uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Pred prvým uvedením do prevádzky úplne nabite akumulátor (pozri kapitolu „Príprava na použitie“).
- Na dosiahnutie čo najdlhšej životnosti akumulátora ho úplne nabite aspoň 2-krát do roka.

2. OBSAH BALENIA

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 elektrická zubná kefka
- 2 kefkové hlavice
- 1 nabíjacia stanica s USB káblom
- Návod na použitie

3. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa zariadenie alebo niečo v jeho okolí poškodiť.

	**Informácia o produkte** Informácia o výrobku Odkaz na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyn
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Batérie s obsahom škodlivých látok nevyhadzujte do komunálneho odpadu
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Štandard na nezávislú certifikáciu recyklácie materiálu
	Obal z recyklovaného materiálu
	Oddeľte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 – 7 = plasty, 20 – 22 = papier a kartón
	Značka hodnotenia zhody pre Veľkú Britániu
	**Trieda ochrany III**
	**Symbol importéra**

	Výrobca
IPX7	Ochrana pred krátkodobým ponorením. Prístroj je možné ponoriť do hĺbky 1 metra až na 30 minút.
	Prípojka USB
⎓	Jednosmerný prúd

4. ÚČEL POUŽITIA

Prístroj používajte výlučne na čistenie zubov u ľudí. Prístroj nepoužívajte na zvieratách! Prístroj nie je vhodný pre osoby do 8 rokov! Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na použitie. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 2.

1 Kefková hlavica

2 Tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu

3 LCD displej
- 5 režimov: Clean, Whiten, Sensitive, Polish, Gum Care
- Indikátor smajlík
- Stav akumulátora
- Cestovná poistka

4 Svietiaci krúžok

Kontrola prítlaku

Červený svietiaci krúžok: príliš vysoký prítlak

Biely svietiaci krúžok: prítlak ok

5 Nabíjacia stanica

6. POUŽITIE

6.1 Príprava na použitie

Nabíjanie elektrickej zubnej kefky A

Pred prvým použitím elektrickú zubnú kefku úplne nabite. Postupujte pritom nasledovne:

1. Zastrčte USB nabíjací kábel indukčnej nabíjacej stanice 5 do USB portu alebo do vhodného sieťového adaptéra s USB prípojkou triedy ochrany 2 ⧈ (nie je súčasťou obsahu balenia) a zapojte ho do zásuvky.
2. Elektrickú zubnú kefku nasaďte na indukčnú nabíjaciu stanicu 5. Počas nabíjania sa na LC displeji zobrazí indikátor stavu nabitia batérie 3.

Nasadenie kefkovej hlavice B

Kefkovú hlavicu nasaďte 1 zhora na prístroj, kým pevne nezapadne. Dbajte na to, aby kefková hlavica 1 smerovala rovnakým smerom ako tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2.

Indikačné štetiny

Indikačné štetiny časom strácajú svoju farbu v závislosti od individuálneho používania a ukazujú tak optimálny čas na výmenu kefkovej 1 hlavice.

Odporúčame, aby ste kefkovú hlavicu vymieňali 1 po 3 mesiacoch. Ak sú štetiny kefkovej hlavice opotrebované alebo rozstrapkané, pravdepodobne sa musia vymieňať častejšie.

6.2 Začiatok používania

1. Na zapnutie elektrickej zubnej kefky krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2. Elektrická zubná kefka sa nakrátko zastaví každých 30 sekúnd, aby vám pripomenula, aby ste rovnako dlho čistili všetky 4 štvrtiny čeľuste C. Elektrická zubná kefka má automatický časovač a po 2 minútach dvakrát zavibruje. Po 6 minútach sa zubná kefka automaticky vypne.

   Elektrická zubná kefka má snímačom prítlaku. Keď počas používania zatlačíte kefkovú hlavicu 1 príliš pevne na zuby alebo ďasná, svietiaci krúžok začne 4 svietiť načerveno.

2. Krátkym stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/režimu 2 vyberte požadovaný režim. Aktuálne zvolený režim sa 3 zodpovedajúco zobrazí na LC displeji. K dispozícii máte nasledujúce režimy:

Daily Clean	Na denné čistenie
Whiten	Pre bielejšie zuby
Sensitive	Na jemné čistenie
Polish	Na odstránenie povrchových sfarbení
Gum Care	Na starostlivosť o ďasná

3. Na predčasné prerušenie použitia krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2. Ak sa nedosiahne optimálny čas čistenia 2 minúty, na LC displeji sa 3 zobrazí smutný smajlík. Opätovným krátkym stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/režimu sa čistenie zubov obnoví v už zvolenom režime. Časovač teraz beží ďalej od prerušeného času.

6.3 Cestovná poistka

Cestovná poistka zabráni tomu, aby sa prístroj úmyselne zapol (napr. na ceste v kufri).

1. Na aktivovanie cestovnej poistky podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2 stlačené 5 sekúnd. Rozsvieti sa symbol cestovnej poistky. Počas aktivácie bliká symbol cestovnej poistky. Keď je cestovná poistka aktivovaná, symbol cestovnej poistky sa na chvíľu rozsvieti.
2. Ak sa tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2 krátko stlačí v zamknutom stave, rozsvieti sa tiež symbol cestovnej poistky.
3. Na deaktivovanie cestovnej poistky znovu podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2 stlačené 5 sekúnd. Počas deaktivácie bliká symbol cestovnej poistky. Po deaktivovaní cestovnej poistky symbol cestovnej poistky zhasne. Prístroj sa spustí.

7. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Po každom použití vyčistite prístroj a kefkovú hlavicu 1. Postupujte pritom nasledovne:

1. Vytiahnite kefkovú hlavicu 1 smerom nahor.
2. Kefkovú hlavicu vyčistite 1 pod tečúcou vodou. Dbajte na to, aby ste vyčistili aj vnútornú časť kefkovej hlavice 1. D
3. Prístroj čistite pod tečúcou vodou. Prístroj neponárajte do vody. Do prístroja môže vniknúť voda a poškodiť ho. E
4. Nabíjaciu stanicu 5 pravidelne čistite vlhkou handričkou a jemným mydlovým roztokom. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Indukčnú nabíjaciu stanicu 5 a USB nabíjací kábel so sieťovým adaptérom chráňte pred vodou.

8. PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY

Príslušenstvo a náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo svojej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho dostanete príslušenstvo a náhradné diely aj v obchode.

Označenie	**Výrobné, resp. objednávacie číslo**
Kefkové hlavice Classic Clean 4 ks	105.21
Kefkové hlavice Premium Whiten 4 ks	105.31
Kefkové hlavice Premium Plaque Eraser 4 ks	105.22
Kefkové hlavice Premium Protection Plus 4 ks	105.23

9. LIKVIDÁCIA



V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu. O zberných miestach pre staré zariadenia sa informujte, napr. na svojom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u svojho predajcu.

Spotrebované, úplne vybité akumulátory je potrebné likvidovať vložením do špeciálne označených zberných nádob, odovzdaním na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou. Zo zákona ste povinní akumulátory zlikvidovať.

Na akumulátoroch obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:

Pb = batéria obsahuje olovo,
Cd = batéria obsahuje kadmium,
Hg = batéria obsahuje ortuť.



Odstránenie akumulátora

1. Na otvorenie elektrickej zubnej kefky použite spodnú stranu nabíjacej stanice 5.
2. Nasaďte dno zubnej kefky na otočnú šablónu na spodnej strane indukčnej nabíjacej stanice.
3. Teraz otočte miernym tlakom proti smeru hodinových ručičiek. Koncový uzáver zubnej kefky sa teraz dá oddeliť.
4. Vyklopte dno zubnej kefky.
5. Vytiahnite vnútorné teleso zubnej kefky.
6. Vyberte akumulátor z vnútorného telesa.
7. Akumulátor zlikvidujte prostredníctvom špeciálne určených zberných nádob, zberní na špeciálny odpad alebo predajcov elektroniky.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	SC 50
Rozmery	Prístroj: 184 x 28 mm
Hmotnosť	Prístroj: 198 g (zubná kefka + 2 kefkové hlavice + nabíjacia stanica)
Akumulátor: Kapacita Menovité napätie Typové označenie	 800 mAh 3,7 V Lítiovo-iónová batéria
Napájanie	5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Technické zmeny vyhradené

11. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste

Omyl a zmeny vyhradené

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218
89077 Ulm, Germany
www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com

SC50_2025-11-07_02_IM2_BEU_CS_SK